

Charratice 11. X. 1925.
R. 28 —

Illustre domino praesidente!

In primis me age ad vos multas gratias pro magno dono
de quasi completo, *Discussions de APJ*, tomo I.-IV., pro
ullo publicatione de consocios et Interlingua (100) et APJ V.
(75.) Me scribe promissio manuale de Interlingua. Illo con-
sistet de practico lectiones, parte de moderno conversationes,
parvo chrestomathia et tabella de verbos irregulare. Me
vol, ut omni, qui eme mes libello, facile et in modo perfecto
disc seundum datu possibilite moderno latino ut lingua
totale vivo. Ad isto scopo me da regula de Interlingua,
monstrante per exemplos de latino classico et moderno
linguas neolatino logico evolucion de omni forma de I.
Seque plure exemplos, sufficiente magno numero de frasi
et ut fine de omni lectione, collectione de tale chec vocabulos,
origine de que es latino. conversationes tracta de ihermas
ute moderno (theatro, posia, arte, librario etc.) ut es ad

omni evidēte, quod latīno pōte exprime omni idea
moderno in modo perfecto et vere internationale.

Tabella de verbos irregulare da omni derivatione de
illos, que vive in meo lingua matēno. Isto pārte de
meo labore i es ad meo compatriota utilissimo, nam
ultra magno pārte de vocabulos chec-latīno deveni
de verbos irregulare. Me ipso debe confitē ad Vos, quod
istō labore aperi ad me interessante conspectu in meo
lingua natāle. Es novo, laetō labore. Toto labore pōte
es finito dum octōbre, si me restā sano. Testus de parvo
chrestomathia es translato in chec et consiste de articulo
de domino D^r Kolarā, de utilitate de I. in APJ, de vestro
historia de lingua internationale, etc. et de labore originale
de me et traductiones de optimo moderno chec scriptores. Ut
fine de isto labore es articulo de organizatione de APJ et
seccióne de illo UPI. Si Vos habe ancora ullo desiderio,
scribe ad me, ut me pōte realiza illo ante fine de labore.

Me i gaude, si consocios in alio status vol fac labore simile
et per illo da possibilite ad suo compatriotas de disce-
pulcro latino. Vocabulo, prelo es errore: français prél.

In nostro lingua habe y el i prope idem sonitu; solo in
dialectos homo pronuntia y uī vasto a, ea in Moravia
v.g. Hanakos: bel = byl, Slovacos bol = byl et chodos bul.
Nos pronuntia byl = fuit et bil = cecidit, ambo uī bil.

Rečlo chec pronuntiatione es sufficiente difficile; v.g. ě non es
r + ě celere pronuntialo, sed speciale forma de palatalis ě;
plure difficultate es l et r sine vocale; v.g. vlk - lupus, non
es velk, uī estraneos pronuntia, sed proprio sonitu de vasto l.
Simile smrk - pinus, non es smerk! Multitudine de consonante
da ad nostro lingua acre sonitu: mřivý - mortuo, říšť - éclatement etc.
Nostro h et ch (deutsch halle, ach: jauchzen) es etiam pro Serbos
difficile et illos pronuntia saepe nostro hřiblōr - cimetiére uī chřiblōf.
Ad me era ante annos in simile modo difficile arabo ġ et ġ
nahla et nahla; h es simile ad hispano ĥ sed plus acre et
h si pronuntialo per forte compresso fauce. Etiam ē āin et

emphatico h, d, t, s es pro nos difficile. Ante duo annos dociebat me uno
docto grurino de laucaso suo lingua natale et saeppe habet cordiale riso,
si me non potui pronuntia recte diverso h sonos. Me lege et intellige
libros italiano, sed me es certio, quod omni Italo trova meo pronuntiatione
falso, nam me non habe occasione de loque italiano et de exerce me, secundum
pronuntiatione auditio de vero Italiano.

Si periodicos in Hungaria et Jugoslavia (Royaume S.-H.-S.), cum que me
nunc tracia, consenli, me vol scribe articulos de I. in magyar et serb, nam
me sci ambo lingua in modo perfecto et vol proba quaere novo socios ibi,
nam me jam non spera in dominos, quem me habe usque ad nunc invitato
ad collaboratione. Me es sufficiente juvete, sed pleno res anno de vita
militare dum bello habe rapido multo de meo sanitate et me non potest
perdere plure tempore per ille negativo correspondentia cum illis, qui, non
potest fac de plus dum vos et domino directore ing. Lanesi fac superhumano
labore. Me i quaere et fac socios novo et labora cum illis pro bono
et posteriores, edificante UPS et forte API super basi de I. Me ama et
aestima vos et domino Lanesi sincere et profunde, ut meo proprio patre
et fratre, nam vos es nobile homines, qui vol et fac. Solo late homines
es pioniro de futuro. Qui vol dormi, bono deo dona ad illo suave somnios!
Esto ad nos ancora longe, vere longe vivo, sans et forte. Vestro vita et
actione es ad nos ultra necesse.

Cordiale salutaciones de vestro

D^r Jindrich Tuma.